

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2257/94 НА КОМИСИЯТА

от 16 септември 1994 година

за определяне стандартите за качество на бананите

(Текст от значение за ЕИП)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 404/93 на Съвета от 13 февруари 1993 г. за общата организация на пазара на банани ¹, изменен с Регламент (ЕО) № 3518/93 на Комисията ², и по-специално член 4,

като има предвид, че Регламент (ЕИО) № 404/93 предвижда установяване на общи стандарти за качество за банани, предназначени за консумация в пряко състояние, с изключение на хлебните банани; като има предвид, че целта на тези норми е да се гарантира снабдяването на пазара с еднородни продукти с добро качество, по-специално за банани, добити в Общността, за които трябва да се положат усилия за подобряване на качеството;

като има предвид, че с оглед многообразието от сортове, продавани в Общността, както и от търговски практики, трябва да се определят минимални норми за незрели зелени банани, без с това да се нарушава по-нататъшното определяне на стандарти, приложими на друг етап от пазарната реализация; като има предвид, че характеристиките и начинът на продажба на смокиновите банани, изключват тези продукти от приложното поле на нормите на Общността;

като има предвид, че държавите-членки производителки на банани понастоящем прилагат национални норми в рамките на своята територия на различни етапи на пазарната реализация на банани; като има предвид, че изглежда уместно, с оглед на преследваните цели, да се позволи продължаване прилагането на съществуващи разпоредби по отношение на тяхното производство и единствено за етапите, след този на незрели зелени банани, при условие, че тези разпоредби не противоречат на нормите на Общността и не пречат на свободното движение на банани в Общността;

като има предвид, че поради климатичните фактори, които затрудняват производствените условия в регионите на Общността: Мадейра, Азорските острови, Алграве, Крит и Лакония, бананите не достигат изискваната минимална дължина; като има предвид, че в такива случаи бананите все още могат да се продават, но само като категория II;

Като има предвид, че Управителният комитет по бананите не е дал становище в срока, определен от неговия председател,

¹ ОВ L 47, 25.2.1993 г., стр. 1.

² ОВ L 320, 22.12.1993 г., стр. 15.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Нормите за качество, прилагани за банани, от код по КН ex 0803, с изключение на хлебните банани, смокиновите банани и бананите, предназначени за преработка, са определени в приложение I .

Тези норми се прилагат за банани с произход от трети страни-при пускането им за свободна употреба, спрямо банани с произход от Общността - при първото им разтоварване на пристанище в Общността и за банани, доставяни в пряко състояние до потребителите в производствения район-при напускане на склада за подготовка.

Член 2

Нормите, посочени в член 1, не препятстват прилагането на националните разпоредби, приети за по-късен етап от пазарна реализация, които:

- не препятстват свободното движение на банани, с произход от трети страни или други региони на Общността и са в съответствие с нормите, посочени в настоящия регламент,

и

- които не противоречат на разпоредбите от настоящия регламент.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на 1 януари 1995 година

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 16 септември 1994 година

За Комисията:

Ренй Steichen

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

НОРМИ ЗА КАЧЕСТВО НА БАНАНИТЕ

I. ОПРЕДЕЛЕНИЕ НА ПРОДУКТА

Този стандарт се прилага за банани от сортовете (култивирани видове) от вида *Musa* (AAA) spp., подгрупи Cavendish и Gros Michel, посочени в приложение II, предназначени за доставка в пряно състояние до потребителите, след подготовка и пакетиране. Не се включват хлебните банани, бананите, предназначени за промишлена преработка и смокиновите банани.

II. РАЗПОРЕДБИ ЗА КАЧЕСТВОТО

Тази норма определя изискванията за качество, на които трябва да отговарят неузрелите зелени банани, след подготовка и пакетиране.

A. Минимални изисквания

Във всички категории, в зависимост от специалните разпоредби за всяка категория и допустимите отклонения, бананите трябва да са:

- зелени и неузрели,
- цели,
- твърди,
- здрави; изключват се загниващи продукти или с видоизменения, които ги правят негодни за консумация,
- чисти, на практика без видима чужда материя,
- на практика без вредители,
- на практика без поражения, причинени от вредители,
- с цяла дръжка, без гънки, без поражения от гъбички или изсъхване,
- с отстранен плодник,
- без малформации или необичайно изкривяване на плодовете,
- на практика без нарушения на целостта на обвивката,
- на практика без поражения под влияние на ниски температури,
- без необичайна външна влажност,

- без необичаен мирис и/или вкус.

В допълнение, връзките и чепките (части от връзките) трябва да включват:

- достатъчна листна част с нормално оцветяване, здрава и без гъбично заразяване,
- добре отрязана листна част, неназъбена и неразкъсана, без части от дръжката.

Развитието и зрелостта на бананите трябва да са такива, че да им позволяват:

- да издържат на транспортиране и обработка,

и

- да пристигат в добро състояние на местоназначението, за да могат да достигнат подходяща степен на зрялост.

Б. Класификация

Бананите се класифицират в долу посочените три категории:

(i) категория "Екстра"

Бананите от тази категория трябва да са с превъзходно качество. Те трябва да имат характеристиките, типични за сорта и/или търговския тип.

Връхчетата не трябва да имат дефекти, с изключение на леки повърхностни видоизменения/дефекти, непокриващи като цяло повече от 1 см² от повърхността на плода, които не трябва да засягат външния вид на чепката или връзката, нейното качество, съхраняване и представянето в опаковката.

(ii) категория I

Бананите от тази категория трябва да бъдат с добро качество. Те трябва да показват характеристиките, типични за сорта и/или търговския тип.

Въпреки това се допускат следните незначителни дефекти на плодовете, при условие, че те не засягат външния вид на всяка чепка или връзка, нейното качество, запазването на качеството или представянето в опаковката.

- незначителни дефекти във формата,

- незначителни дефекти на кората, дължащи се на претриване и други незначителни повърхностни дефекти, непокриващи като цяло повече от 2 см² от повърхността на банана.

Леките дефекти в никакъв случай не трябва да засягат месестата част на плода.

(iii) категория II

Тази категория включва банани, които не са класифицирани в по-високите категории, но отговарят на гореспоменатите минимални изисквания.

Следните дефекти на плода могат да бъдат допускани, при условие, че бананите запазват своите основни характеристики по отношение на качеството, запазване на качеството и представянето:

- дефекти във формата,
- дефекти по кората, дължащи се на претриване, ожулване или друга причина, при условие, че общата засегната повърхност не надвишава повече от 4 см² от повърхността на плода.

Тези дефекти в никакъв случай не могат да засягат месестата част на плода.

III. РАЗПОРЕДБИ ЗА РАЗМЕРА

Размерът се определя от:

- дължината на ядивната месеста част на плода, изразена в сантиметри и измервана по изпъкналата страна от края на цвета до основата на дръжката,
- степента, т.е. измерването в милиметри на дебелината на напречното сечение на плода между страничните части и средата, перпендикулярно на надлъжната ос.

Препоръчителният плод за измерване на дължината и степента е:

- средният плод на външния ред на връзката,
- плодът до разреза, разделящ връзката, на външния ред на чепката.

Минимално допустимата дължина е 14 см, а минимално допустимата степен е 27 мм.

Като изключение от последната алинея, банани, произведени в Мадейра, Азорските острови, Алграве, Крит и Лакония, с дължина под 14 см, могат да се продават в Общността, но трябва да се класифицират в категория II.

IV. РАЗПОРЕДБИ ЗА ДОПУСТИМИТЕ ОТКЛОНЕНИЯ

Допустими отклонения по отношение на качеството и размера се позволяват във всяка опаковка за продукт, неотговарящ на изискванията на посочената категория.

A. Допустими отклонения за качество

(i) "Екстра" категория

5 % от броя или теглото на бананите не отговарят на характеристиките за категория "Екстра", но отговарят на тези за категория I или, по изключение, попадат в рамките на допустимите отклонения за такава категория.

(ii) категория I

10 % от броя или теглото на бананите не отговарят на характеристиките за категория I, но отговарят на тези за категория II или, по изключение, попадат в рамките на допустимите отклонения за такава категория.

(iii) категория II

10 % от броя или теглото на бананите не отговарят на характеристики за категория II, нито на минималните характеристики, с изключение на загнили плодове или с видоизменения, които ги правят негодни за консумация.

Б. Допустими отклонения за размер

За всички категории, 10% от броя на бананите не отговарят на изискванията за размер до 1 см за минималната дължина от 14 см.

V. ПРЕДСТАВЯНЕ

А. Еднаквост

Съдържанието на всяка опаковка трябва да бъде еднородно и да съдържа единствено банани с един и същ произход, сорт и/или търговски тип и качество.

Видимата част на съдържанието за всяка опаковка трябва да бъде представителна за цялото съдържание.

Б. Пакетиране

Бананите трябва да се пакетират по начин, гарантиращ подходящото запазване на продукцията.

Материалите, използвани при пакетиране, трябва да са нови, чисти и качествени, за да се избегне причиняването на външни или вътрешни видоизменения на продукцията. Използването на материали, по-конкретно на хартия и етикети с търговски обозначения се позволява, при условие че печатането или етикетирването е извършено с нетоксично мастило или лепило.

Опаковките не трябва да съдържат никакви други чужди материи.

В. Представяне

Бананите трябва да бъдат представени на връзки или чепки (части от връзки) най-малко от четири плода.

Допускат се чепки с не повече от два липсващи плода, при условие, че дръжката е добре отрязана, а не откъсната, без повреждане на съседните плодове.

На ред може да се представя не повече от една чепка с три плода, имащи характеристики, еднакви с другите плодове от опаковката.

В районите на производство, бананите могат да се продават и необрани.

VI. РАЗПОРЕДБИ ЗА МАРКИРАНЕ

Всяка опаковка трябва да съдържа следните специфични подробности, надпис на едната страна с букви, изписани четливо и незаличимо, видими отдалеч:

А. Идентификация

Б. Естество на продукцията

- Думата “банани”, ако съдържанието не се вижда отвън,
- името на сорта или търговския тип.

В. Произход на продукцията

Трета страна на произход и, при продукция от Общността:

- производствен район и
- национално, регионално или местно наименование (по желание).

Г. Търговски характеристики

- категория,
- нетно тегло,
- размер, изразен като минимална дължина и евентуално, като максимална дължина.

Д. Официална контролна марка (по желание)

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Списък на основните групи, подгрупи и култивирани видове десертни банани, продавани в Общността

Група	Подгрупа	Основни разновидности и сортове (непълнен списък)
AA	Сладка смокиня	Sweet fig, Pisang Mas, Amas Datil, Bocadillo
AB	Ney Poovan	Ney Poovan, Safet Velchi
AAA	Cavendish	Dwarf Cavendish Giant Cavendish Lacatan Poyo (Robusta) Williams Americani Valery Arvis
	Gros Michel	Gros Michel Highgate
	Розова смокиня	Figue Rose Figue Rose Verte
	Ibota	
AAB	Смокинова ябълка	Fig apple, Silk
	Pome (Prata)	Pacovan Prata Ana
	Mysore	Mysore, Pisang Ceylan, Gorolo